

31996D0103

L 24/28

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

31.1.1996

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 25. ledna 1996,

**kterým se mění kapitola 14 přílohy I směrnice Rady 92/118/EHS o veterinárních a hygienických předpisech pro obchod s produkty živočišného původu ve Společenství a jejich dovoz do Společenství, pokud se na ně nevztahují zvláštní předpisy Společenství uvedené v kapitole I přílohy A směrnice 89/662/EHS, a pokud jde o patogenní původce, směrnice 90/425/EHS**

(Text s významem pro EHP)

(96/103/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 92/118/EHS ze dne 17. prosince 1992 o veterinárních a hygienických předpisech pro obchod s produkty živočišného původu ve Společenství a jejich dovoz do Společenství, pokud se na ně nevztahují zvláštní předpisy Společenství uvedené v kapitole I přílohy A směrnice 89/662/EHS, a pokud jde o patogenní původce, směrnice 90/425/EHS<sup>(1)</sup>, naposledy pozměněnou rozhodnutím Komise 95/339/ES<sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 15 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k tomu, že uplatňování ustanovení uvedené směrnice vedlo k některým obtížím u obchodu s kejdou a u dovozu kejdy, zejména u hospodářství v příhraničních oblastech; že na základě získaných zkušeností je třeba pozměnit podmínky pro obchod s kejdou a její dovoz;

vzhledem k tomu, že obchod s nezpracovanou kejdou a její dovoz mohou tvořit zdroj šíření chorob zvířat; že je tudíž třeba zakázat obchod s kejdou některých živočišných druhů a její dovoz;

vzhledem k tomu, že však za velmi konkrétních podmínek je třeba stanovit možnost povolit obchod s některými druhy kejdy; že tento obchod musí být vykonáván pod dozorem příslušných orgánů v členských státech;

vzhledem k tomu, že v zájmu jasnosti je třeba přeformulovat kapitolu 14 přílohy I směrnice 92/118/EHS;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého veterinárního výboru,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

## Článek 1

V příloze I směrnice 92/118/EHS se kapitola 14 nahrazuje přílohou tohoto rozhodnutí.

## Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 2. února 1996.

## Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 25. ledna 1996.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 62, 15.3.1993, s. 49.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 200, 24.8.1995, s. 36.

## PŘÍLOHA

## „KAPITOLA 14

**Kejda**

Pro účely této kapitoly se ‚kejdou‘ rozumí jakýkoli trus a/nebo moč sudokopytníků, koňovitých a/nebo drůbeže, s podstýlkou nebo bez ní, a guáno.

## I. Nezpracovaná kejda

## A. Obchod s nezpracovanou kejdou

1. a) Obchod s nezpracovanou kejdou od jiného druhu, než je drůbež nebo koňoviti, je zakázán, s výjimkou kejdy:
  - z pásma, které nepodléhá omezením pro závažnou přenosnou chorobu, a
  - určené pro rozházení, pod dozorem příslušných orgánů, na pozemku tvořícím část jednoho hospodářství umístěného na obou stranách hranice dvou členských států.
- b) Odchylně od písmene a) však může členský stát udělit zvláštní povolení pro dovezení na své území:
  - kejdy určené pro zpracování v zařízení zvláště schváleném pro tento účel příslušnými orgány se zřetelem na produkty uvedené v oddíle II. Při schvalování těchto zařízení je třeba brát zřetel na původ kejdy, nebo
  - kejdy určené pro rozházení v rámci hospodářství. K takovému obchodu může dojít pouze se souhlasem příslušných orgánů obou členských států, tedy původu i místa určení. Při poskytování souhlasu je třeba brát zřetel zejména na původ kejdy, její místo určení, na zdraví zvířat a na bezpečnost.

V takových případech je kejda doprovázena veterinárním osvědčením podle vzoru stanoveného postupem podle článku 18.

2. Na obchod s nezpracovanou kejdou drůbeže se vztahují tyto podmínky:
  - a) kejda musí pocházet z pásma, které nepodléhá omezením pro newcastleskou chorobu ani influenzu ptáků;
  - b) kromě toho nezpracovaná kejda z hejn drůbeže očkovaných proti newcastleské chorobě nesmí být odeslána do oblastí, která obdržela status ‚neočkující proti newcastleské chorobě‘ podle čl. 12 odst. 2 směrnice 90/539/EHS;
  - c) kejda je doprovázena veterinárním osvědčením podle vzoru stanoveného postupem podle článku 18.
3. Na obchod s nezpracovanou kejdou koňovitých se nevztahují žádné veterinární podmínky.

## B. Dovoz nezpracované kejdy

Na dovoz nezpracované kejdy se vztahují tyto podmínky:

1. kejda musí splňovat podle příslušného druhu zvířat požadavky uvedené výše v odst. 1 písm. a);
2. kejda musí být doprovázena osvědčením, jak je stanoveno v článku 10.

## II. Zpracovaná kejda a zpracované produkty z kejdy

Všechna organická hnojiva musí být ošetřena tak, aby bylo zajištěno, že produkt je prostý patogenních původců.

## A. Na obchod se zpracovanou kejdou a se zpracovanými produkty z kejdy se vztahují tyto podmínky:

1. musí přicházet ze zařízení schváleného příslušnými orgány;

2. musí:
    - být prosté salmonel (žádná salmonela ve 25 g zpracovaného produktu),
    - být prosté Enterobacteriaceae (založeno na počtu aerobních bakterií: < 1000 jednotek tvořících kolonie na gram zpracovaného produktu),
    - být podrobeny snížení množství bakterií, jež vytvářejí spóry, a tvorby toxinu;
  3. musí být skladovány takovým způsobem, že po zpracování už nemůže dojít ke kontaminaci nebo sekundární infekci a navlhnutí.  
Proto musí být skladovány v:
    - pevně uzavřených a dobře izolovaných silech, nebo
    - pevně uzavřených dalších baleních (pytle z plastů nebo ‚velké žoky‘).
- B. Na dovoz zpracované kejdy a zpracovaných produktů z kejdy se vztahují tyto podmínky:
1. musí splňovat požadavky uvedené výše v oddíle A;
  2. musí být doprovázeny osvědčením, jak je stanoveno v článku 10.

### III. Guáno

Na obchod s guánem a dovoz guána se nevztahují žádné veterinární podmínky.“

---